

Balade à vélo samedi 1^{er} juin 2019

Alsaciens de Berlin

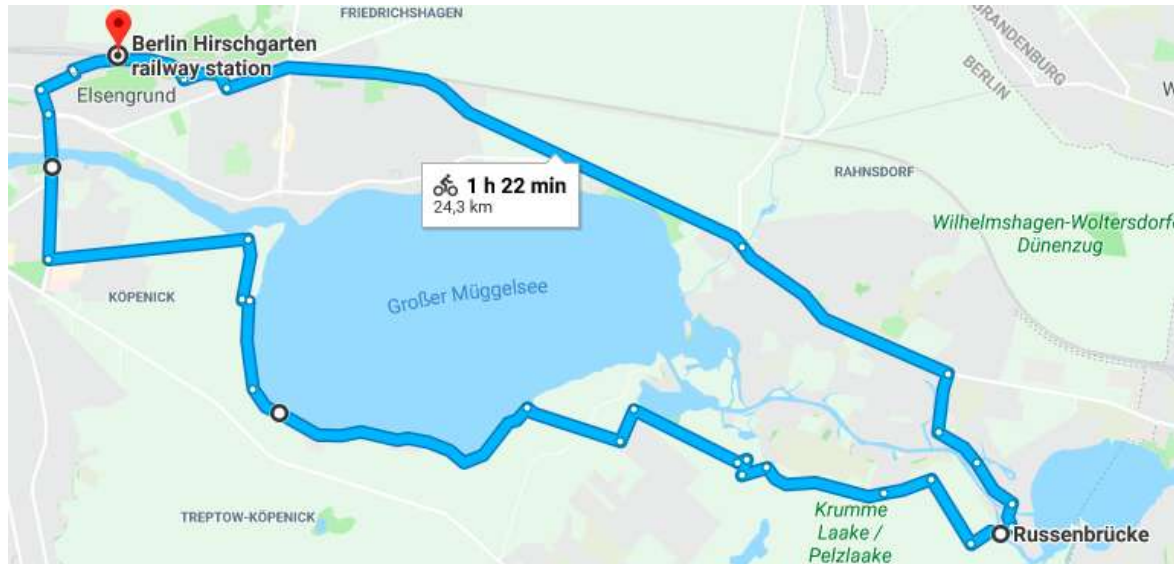
1. Descriptif de la ballade :



Départ de la gare de Hirschgarten, en descendant l'unique escalier aller à droite car nous passerons par la forêt.

Découverte du Mugelsee et de la kleine Venedig, retour en S-Bahn

Promenade familiale avec des pauses baignades, jeux à prévoir !



2. Agenda :

SOYEZ PONCTUEL ! (écrit en vert car c'est la couleur de l'espoir...)

10h : rendez-vous à la gare de S-Bahn de Hirschgarten coté forêt (en descendant de l'unique escalier de la station prendre à droite).

12h : arrêt pique-nique au bord du Mugelsee

- Une pause kafee kuchen est envisageable près du Russenbrücke, il y a un petit salon de thé en plein air tip top.
- Une pause baignade est envisageable si la météo est clémente

17h : fin de la ballade, retour en S-Bahn.

Station	Time	Platform	Direction
S+U Berlin Hauptbahnhof	09:25 (dep)	Platform 15	→ S+U Berlin Hauptbahnhof
S Hirschgarten (Berlin)	09:57 (arr)	Platform 2	→ S Hirschgarten (Berlin)
S Flughafen Berlin-Schönefeld BfH	09:36 (arr)	Platform 8	Direction S Flughafen Berlin-Schönefeld BfH operates every 3 - 4 minutes.
S Ostbahnhof (Berlin)	09:37 (dep)	Platform 9	→ S Ostbahnhof (Berlin)
S Erkner BfH	09:57 (arr)	Platform 2	Direction S Erkner BfH operates in 10-minute intervals.

3. Check-list ballade vélo

Chaque participant doit se munir de :

- **Un vélo en bon état de rouler !**
- Le nécessaire de réparation en cas de crevaison
- Une casquette
- Crème solaire
- Anti moustique
- Maillot de bain
- K way (en cas de vent ou de pluie)
- Serviette de bain idéal pour le pique-nique et accessoirement se sécher !
- Pique-nique pour midi
- Goûters
- Boissons



4. Inscription

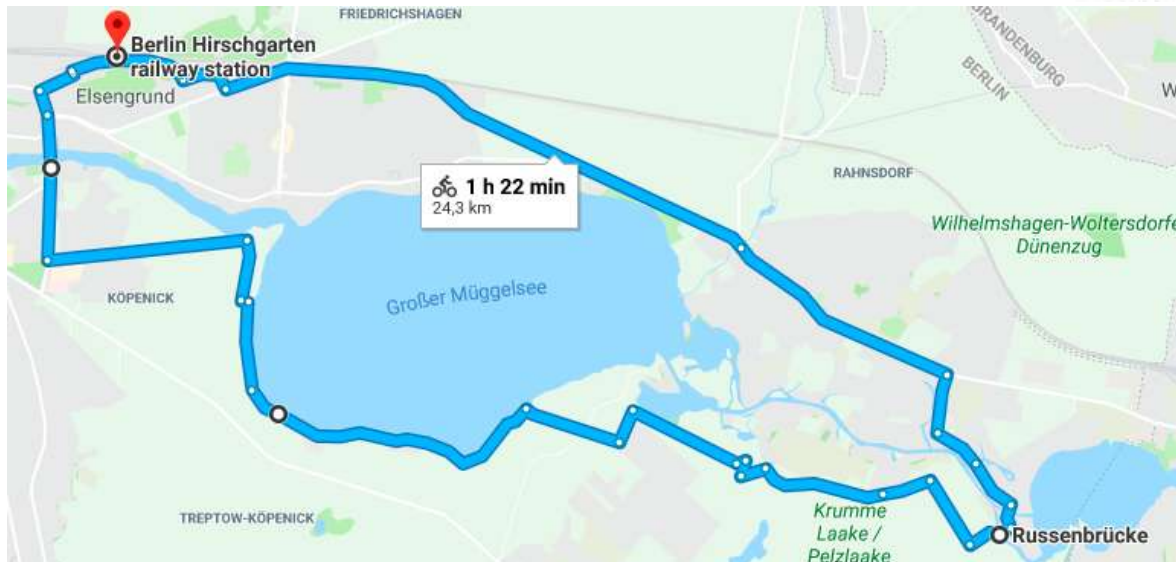
Par mail à : berlin@alsacemonde.com . Nombre de place limitée à 15.

Radtour Samstag, 1. Juni 2019

Club des Alsaciens et des Amis de l'Alsace à Berlin e.V.

1. Beschreibung der Radtour:

Abfahrt vom Bahnhof Hirschgarten, die einzige Treppe hinunter nach rechts gehen, und danach geht's durch den Wald. Entdecken Sie den Mugelsee und das kleine Venedig, zurück mit der S-Bahn. Familienwanderung mit Badepausen, Spiele mitbringen!



2. Tagesagenda:

Bitte pünktlich sein! (grün geschrieben, weil es die Farbe der Hoffnung ist ...)

10 Uhr: Treffpunkt bei der S-Bahnstation Hirschgarten auf der Waldseite (vom Bahnhof die einzige Treppe hinunter, rechts abbiegen).

12 Uhr: Picknick am Rande des Mugelsees

- In der Nähe der Russenbrücke ist eine Kaffee-Kuchen-Pause möglich. Hier gibt es eine schöne Outdoor Konditorei.
- Bei schönem Wetter ist eine Badepause möglich.

17 Uhr: Ende der Radtour, Rückfahrt mit der S-Bahn.

Time	Station	Platform	Direction
09:25 dep	S+U Berlin Hauptbahnhof	Platform 15	Direction S Flughafen Berlin-Schönefeld BfH operates every 3 - 4 minutes.
09:36 arr	S Ostbahnhof (Berlin)	Platform 8	
09:37 dep	S Ostbahnhof (Berlin)	Platform 9	Direction S Erkner BfH operates in 10-minute intervals.
09:57 arr	S Hirschgarten (Berlin)	Platform 2	

3. Fahrradtour-Checkliste

Jeder Teilnehmer muss mitbringen:

- **Ein Fahrrad in gutem Zustand!**
- Das Reparaturset im Falle eines Reifenschadens
- Einen Helm
- Sonnencreme
- Mückenschutz
- Badesachen
- Wind- oder Regenjacke (bei Wind oder Regen)
- Badetuch ideal für Picknicks und nach der Badepause!
- Picknick zum Mittagessen
- Snacks
- Getränke



4. Anmeldung

Per Post an: berlin@alsacemonde.com. Die Teilnehmeranzahl ist auf 15 begrenzt.